RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4014/86

af 16. december 1986

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse olieprodukter henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, raffineret i Spanien (1987)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 30 og 31,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 30 og 31 i tiltrædelsesakten skal toldsatserne for visse olieprodukter, henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, raffineret i Spanien, ved indførsel i De Ti gradvist afvikles inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 1 424 000 tons; disse toldsatser nedsættes den 1. januar 1987 til 77,5 % af basistoldsatserne; uanset artikel 30 i tiltrædelsesakten er det i Rådets forordning (EØF) nr. 443/86 [1] fastsat, at basistoldsatserne er de pr. 1. januar 1986 faktisk anvendte; for indførsel af disse varer bør der for perioden 1. januar til 31. december 1987 åbnes et fællesskabstoldkontingent på 1 424 000 tons for disse olieprodukter, raffineret i Spanien, til de i tabellen i artikel 1, anførte toldsatser;

ved artikel 1 i protokol nr. 3 til tiltrædelsesakten er der fastsat en særlig ordning ved indførsel i Portugal af de pågældende varer, med oprindelse i Spanien; følgelig anvendes fællesskabstoldkontingentet kun i De Ti;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og fortsat adgang for alle Fællesskabets importører til nævnte kontingent samt anvendelse uden afbrydelse af den sats, der er fastsat for nævnte kontingent ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere det nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der på den ene side beregnes på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Spanien i en repræsentativ referenceperiode, og på den anden side på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, repræsenterer de tilsvarende indførsler for hver medlemsstat i forhold til indførslerne i Fællesskabet af de pågældende varer fra Spanien følgende procentdele:

Medlemsstat	1983	1984	1985
Benelux	4,1	2,4	2,3
Danmark	—	—	—
Tyskland	1,1	1,5	1,0
Grækenland	0,3	0,9	—
Frankrig	57,5	23,9	48,9
Irland	—	—	2,8
Italien	8,7	8,0	13,4
Det forenede Kongerige	28,3	63,3	31,6

under hensyn til disse faktorer og til den forudsete markedsudvikling for de pågældende produkter, især til de forudberegninger, der er forelagt af visse medlemsstater, kan den første procentvise fordeling af det samlede kontingent tilnærmelsesvis fastsættes således:

Benelux	4,3
Danmark	2,6
Tyskland	2,2
Grækenland	0,4
Frankrig	22,1
Irland	9,0
Italien	5,4
Det forenede Kongerige	54,0;

for at tage hensyn til udviklingen, hvad angår indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater, bør det samlede kontingent deles i to dele, idet den første del fordeles mellem medlemsstaterne, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække behovet i de medlemsstater, der har opbrugt deres indledende kvote; for at yde importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed, bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et

[1] EFT nr. L 50 af 28. 2. 1986, s. 9.

niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på ca. 65 % af kontingentmængden;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse, er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en supplerende kvote på reserven; hver medlemsstat skal trække på denne reserve, når hver af dens supplerende kvoter er næsten fuldstændigt opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og de supplerende kvoter skal være gyldige indtil slutningen af kontingentperioden; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af det samlede kontingent og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af tildelingen i en medlemsstat, er det nødvendigt, at denne stat tilbagefører en væsentlig del heraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens det kunne anvendes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. januar til den 31. december 1987 suspenderes toldsatserne ved indførsel i De Ti til nedennævnte niveauer for følgende varer, raffineret i Spanien og inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på 1 424 000 tons:

Løbenummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser (%)
09.0313	27.10	Olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds nævnt, indeholdende 70 vægtprocent og derover af sådanne olier som karaktergivende bestanddel:	
		A. Lette olier:	
		III. Til anden anvendelse	1,8
		B. Middelsvære olier:	
		III. Til anden anvendelse	1,8
		C. Tunge olier:	
		I. Gasolier:	
		c) Til anden anvendelse	1,0
		II. Brændselsolier:	
		c) Til anden anvendelse	1,0
		III. Smøreolier og andre varer:	
		c) Til blanding ved processer nævnt i supplerende bestemmelse 7 til dette kapitel (a)	1,2
		d) Til anden anvendelse	1,8
	27.11	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider:	
		B. Andre varer:	
		I. Handelsmæssig propan og butan:	
		c) Til anden anvendelse	0,4
	27.12	Vaselin:	
		A. Rå varer:	
		III. Til anden anvendelse	0,5
		B. Andre varer	1,4

Løbe-nummer	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsatser (%)
09.0313 *(fortsat)*	27.13	Paraffin, microvoks tørvevoks, ozokerit, montanvoks og anden mineralvoks, også farvet:	
		B. andre varer:	
		I. Rå varer:	
		c) Til anden anvendelse	0,5
		II. Andre varer	1,3
	27.14	Kunstig asfaltbitumen, jordoliekoks og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler:	
		C. Andre varer	
		II. Andre varer	0,5

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Artikel 2

1. En første del på 926 000 tons af det i artikel 1 nævnte fællesskabstoldkontingent fordeles mellem medlemsstaterne; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil den 31. december 1987, udgør nedennævnte mængder:

	(tons)
Benelux	40 000
Danmark	24 000
Tyskland	20 000
Grækenland	4 000
Frankrig	205 000
Irland	83 000
Italien	50 000
Det forenede Kongerige	500 000.

2. Den anden del, der omfatter en mængde på 498 000 tons, udgør reserven.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats indledende kvote — således som fastsat i artikel 2, stk. 1, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med op til 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, trækning af en anden kvote på 15 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser trækning af en tredje kvote på 7,5 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, foranstalter denne medlemsstat på samme betingelser trækning af en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget anvendelse af dette stykke.

Artikel 4

De supplerende kvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1987.

Artikel 5

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1987 til reserven tilbageføre den ikke-udnyttede del af deres indledende kvote, som den 15. september 1987 overstiger 20 % af grundmængden. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1987 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted indtil den 15. september 1987, og som afskrives på fællesskabskontingentet, samt om den eventuelle del af deres indledende kvote, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over mængderne af de kvoter, der er åbnet af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3 og underretter hver af disse, så snart den har modtaget meddelelserne om reservens udnyttelsesgrad.

Den underretter senest den 5. oktober 1987 medlemsstaterne om reservemængden efter at tilbageførslerne er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, hvorved reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og med henblik derpå angiver den størrelsen af denne rest til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer enhver hensigtsmæssig foranstaltning med henblik på, at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt uden afbrydelse at foretage afskrivninger på deres sammenlagte andele af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne yder importørerne af de pågældende varer sikkerhed for fri adgang til de kvoter, der tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde, for at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1986.

På Rådets vegne

G. HOWE

Formand